

Repuestos / Spare parts / Éclatée

www.mzrio.com

TODOS LOS REPUESTOS EN LA WEB.

Ver todos los accesorios y repuestos.

www.mzrio.com

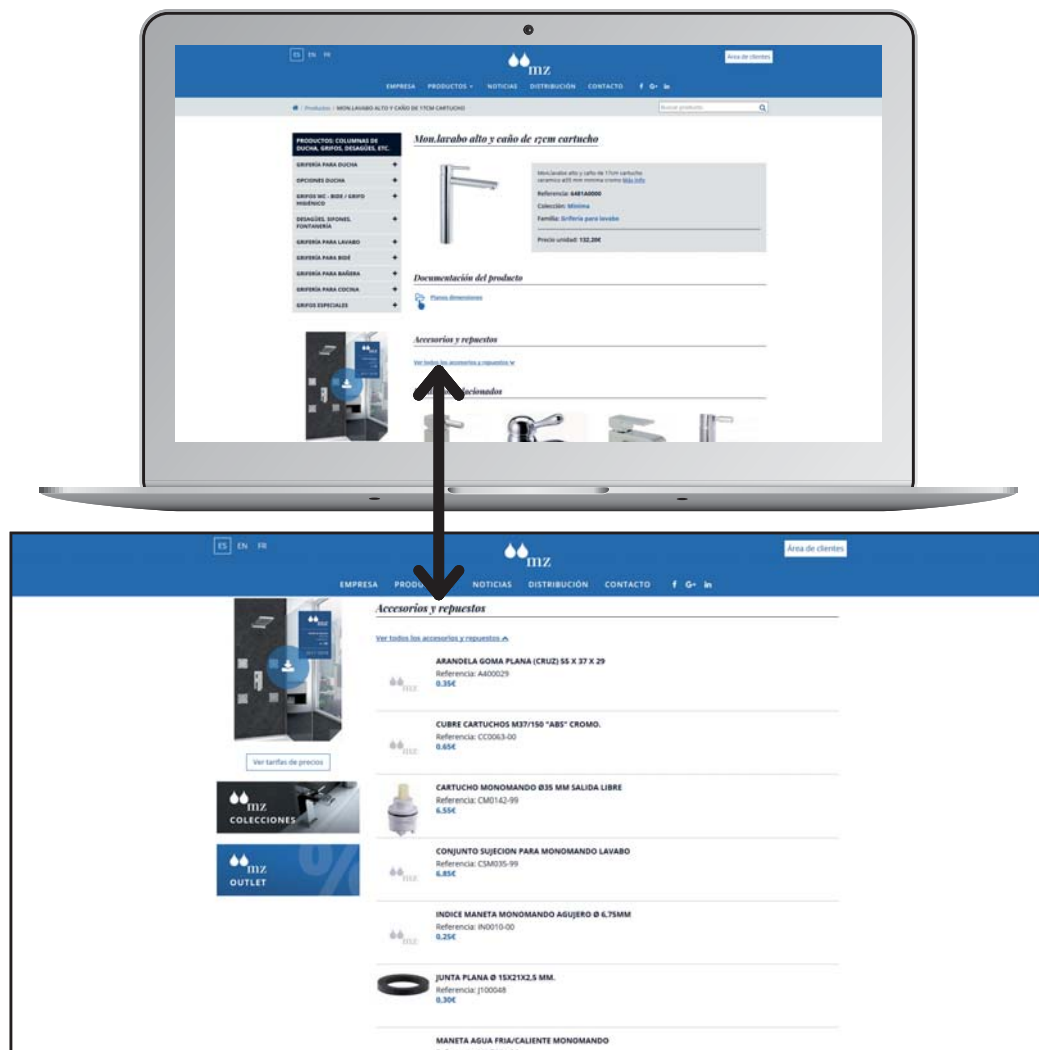
ALL THE SPARE PARTS ON THE WEB.

View all accessories and spares.

www.mzrio.com

TOUS PARTIES SUR LE WEB.

Voir tous les accessoires et pièces de rechange.



Normas de instalación, conservación y garantía / Rules of installation, maintenance and warranty / Règles de l'installation, la maintenance et la garantie

ES

Toda la información relativa al producto la puede obtener en
www.mzrio.com

M.Z. DEL RÍO, S.A. aconseja que la limpieza de los grifos sea realizada con un paño húmedo, aún cuando los acabados son sumamente duraderos, la limpieza con productos abrasivos y/o corrosivos produce graves daños en los mismos.

M.Z. DEL RÍO, S.A. garantiza todos sus productos contra cualquier defecto de fabricación. Esta garantía está limitada a cinco años para cualquier defecto mecánico de fabricación y para los defectos de fabricación en los acabados cromo, blanco, oro, níquel satinado, cromo satinado, bronce viejo y forja. Para el resto de los acabados la garantía contra cualquier defecto de fabricación está limitada a dos años.

M.Z. DEL RÍO, S.A. aconseja conservar este folleto para solicitar posibles repuestos. Asimismo, aconseja anotar los códigos que aparecen en la etiqueta de la caja para posibles reclamaciones.

M.Z. DEL RÍO, S.A. quedará exonerada de la garantía si el material defectuoso es manipulado o reparado por terceros sin su consentimiento. La garantía no comprende las piezas que se deterioran por el uso normal, el transporte del material para su reparación en los almacenes de M.Z. DEL RÍO, S.A. ni el transporte de las nuevas piezas que hayan de ser enviadas al comprador para sustituir al material defectuoso. Las nuevas piezas tendrán asimismo una garantía de un año en las condiciones anteriormente expresadas.

M.Z. DEL RÍO, S.A. se compromete al envío de cualquier repuesto que precise para el correcto funcionamiento de su grifería, estos repuestos pueden ser solicitados a su establecimiento habitual o directamente a M.Z. DEL RÍO.

EN

All information concerning the product can be obtained from
www.mzrio.com

M.Z. DEL RÍO, S.A. recommends cleaning the taps with a damp cloth; even though the finishes are extremely long-lasting, cleaning with abrasive and/or corrosive products produces serious damage to them.

M.Z. DEL RÍO, S.A. guarantees all its products against any manufacturing defect. This guarantee is limited to five years for any mechanical manufacturing defect and for manufacturing defects in chrome, white, pvd gold, satin nickel, old brass, satin chrome and dark brass finishes. For the rest of the finishes, the guarantee against any manufacturing defect is limited to two years.

M.Z. DEL RÍO, S.A. recommends keeping this brochure as a future reference for replacement parts. Also, please make a record of the information on the box label to assist in possible reclamations.

M.Z. DEL RÍO, S.A. shall be exempted from the guarantee if the faulty material is manipulated or repaired by third parties without its consent. The guarantee does not include deteriorated parts due to normal use, the transportation of the material for repair at M.Z. DEL RÍO, S.A. warehouses nor the transportation of the new parts that have to be sent to the purchaser to replace the faulty material. The new parts shall also have a one-year guarantee under the conditions expressed above.

M.Z. DEL RÍO, S.A. undertakes to send any spare part required for the correct operation of its taps. These spare parts can be requested from your normal establishment or directly from M.Z. DEL RÍO.

FR

Toutes les informations concernant le produit peut être obtenu à partir de
www.mzrio.com

M.Z. DEL RÍO, S.A. vous conseille de nettoyer vos robinets à l'aide d'un chiffon humide. Même si les finitions sont extrêmement durables, l'utilisation de produits abrasifs et / ou corrosifs peut attaquer gravement les surfaces.

M.Z. DEL RÍO, S.A. garantit ses produits contre tout défaut de fabrication. Cette garantie est limitée à cinq ans et couvre tout défaut mécanique de fabrication et les défauts de fabrication des finitions chrome, noir, or, nickel satiné, chrome satiné, bronze ancien et fer forgé. En ce qui concerne le reste de finitions, la garantie contre les défauts de fabrication est limitée à deux ans. Cartouches thermostatiques, garantie de deux ans.

M.Z. DEL RÍO, S.A. vous conseille de garder cette notice pour toute commande ultérieure de pièces détachées. Veuillez également noter les codes qui figurent sur l'étiquette de l'emballage en vue d'éventuelles réclamations.

M.Z. DEL RÍO, S.A. sera exonérée de toute obligation relative à la garantie au cas où le matériel défectueux aurait été manipulé ou réparé par des tiers sans son consentement. La garantie ne couvre pas les pièces qui résultent endommagées par l'usage, le transport du matériel pour sa réparation chez M.Z. DEL RÍO, S.A. ou le transport des nouvelles pièces qui doivent être renvoyées à l'acheteur comme remplacement du matériel défectueux. Les nouvelles pièces sont également couvertes par une garantie d'un an dans les conditions déjà exprimées.

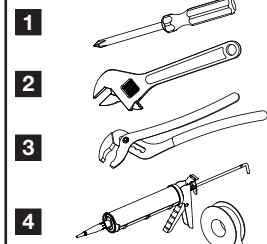
M.Z. DEL RÍO, S.A. s'engage à fournir toute pièce détachée qui soit nécessaire pour le correct fonctionnement de sa robinetterie. Ces pièces peuvent être commandées par moyen de votre fournisseur habituel ou directement chez M.Z. DEL RÍO, S.A.



MONOBLOC FREGADERO, LABABO Y BIDÉ CERÁMICO MONOBLOCK SINK, LAVATORY AND BIDET CERAMIC

ES
EN
FR

Podría necesitar /
You may need /
Vous pouvez avoir besoin de



1. ATORNILLADOR 2. LLAVE INGLESA
3. MORDAZA 4. SILICONA O TEFLÓN

1. SCREWDRIVER 2. WRENCH
3. CLAMP 4. WRENCH SILICONE OR
TEFLON

1. TOURNEVIS 2. CLÉ A MOLETTE
3. PINCE 4. TÉFLON OU SILICONE

NORMAS DE INSTALACIÓN CONSERVACIÓN Y GARANTÍA / INSTALLATION INSTRUCTIONS WARRANTY / RÈGLES D'INSTALLATION



M.Z. M.Z. del Río, S.A.

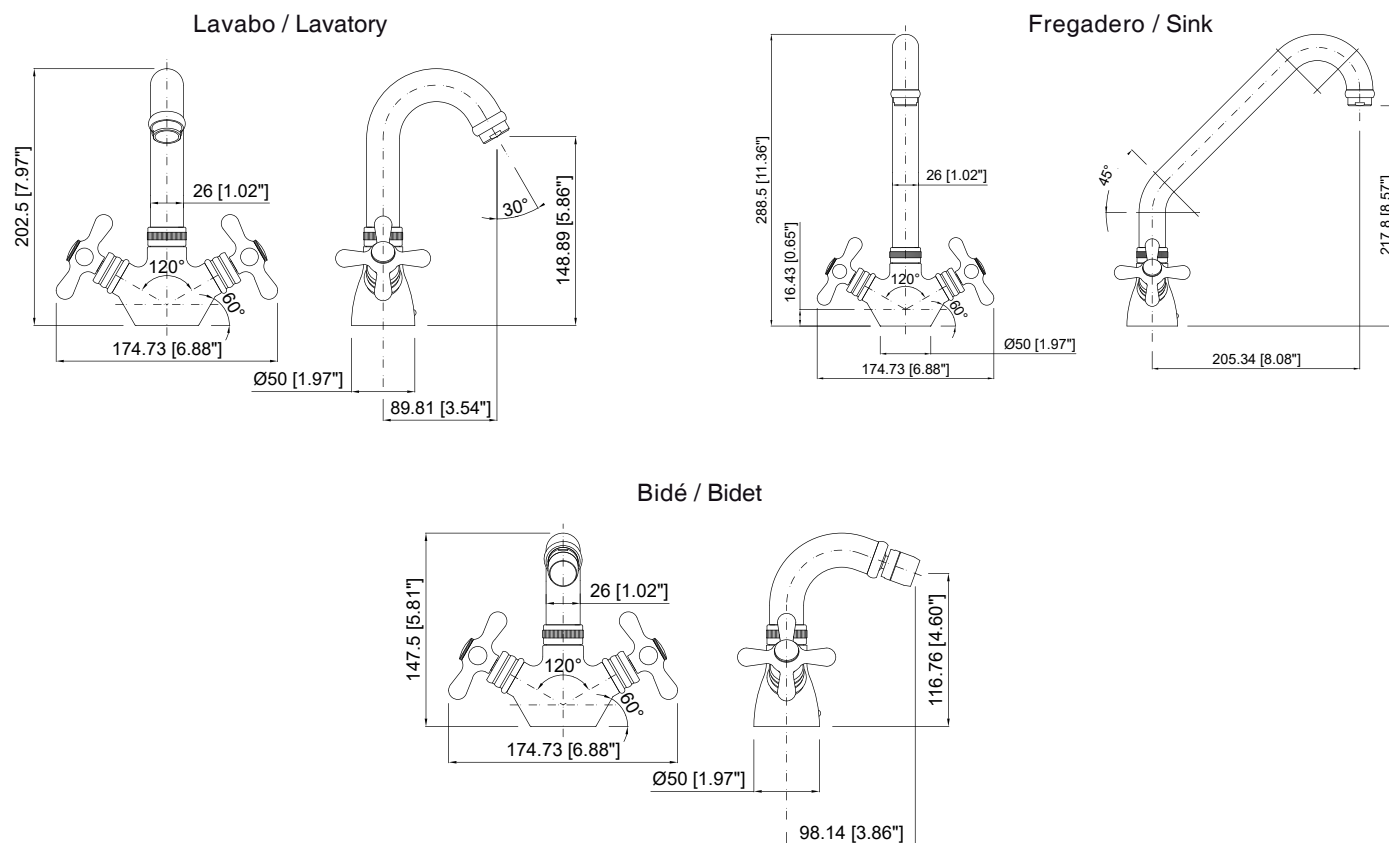
Aconsejamos la instalación de su grifería por un instalador profesional y en todo caso realizar el montaje según indicaciones establecidas en estas normas de instalación

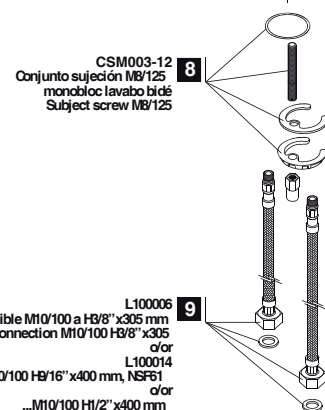
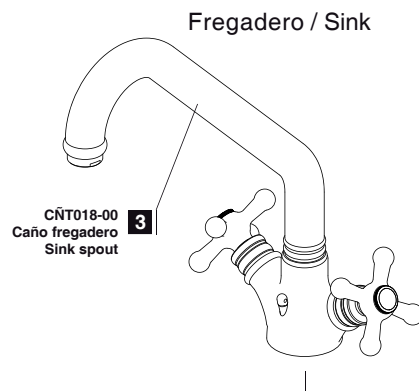
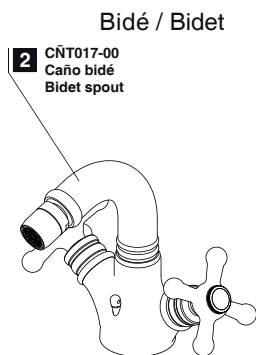
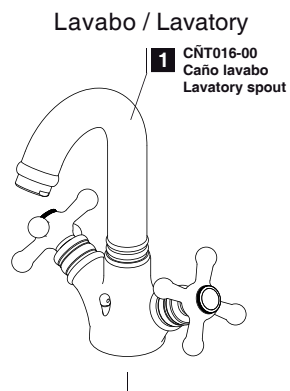
We recommend installation your faucet by a professional installer and in any case make the mounting according to indications set forth in these rules installation

Nous recommandons l'installation et réparation de votre robinet par un installateur professionnel et en tout cas de faire le montage suivant les indications énoncées dans ces règles d'installation

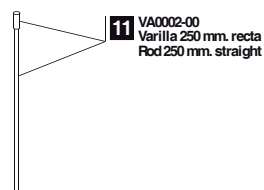
Planos / Drawings / Plans

Dimensiones / Dimensions

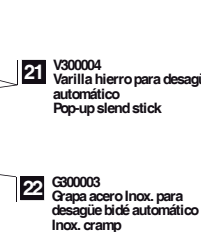
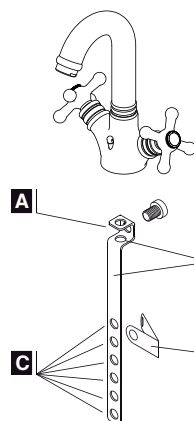
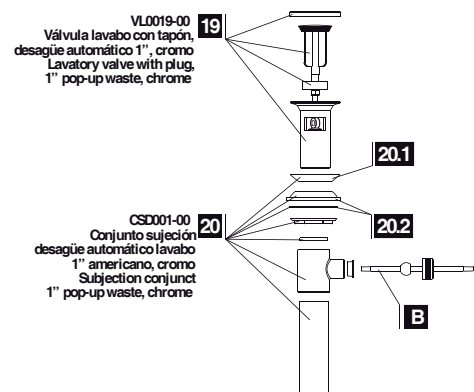




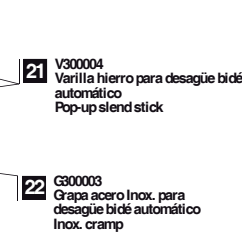
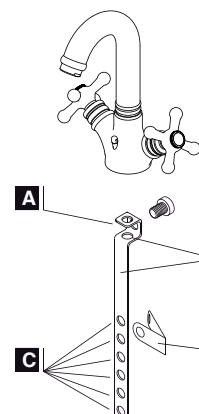
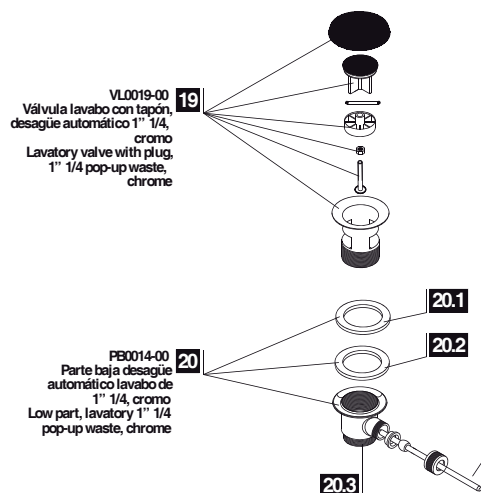
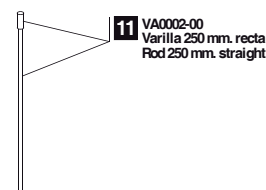
ESQUEMA MONTAJE DESAGÜES AUTOMÁTICOS
POP-UP WASTES ASSEMBLING SCHEME



DESAGÜE AUTOMÁTICO 1"
1" POP-UP WASTE



DESAGÜE AUTOMÁTICO 1" 1/4
1" 1/4 POP-UP WASTE



Antes de proceder a la instalación de su grifo, asegúrese que en los interiores de los tubos no existen restos de materiales que puedan dañar los cierres cerámicos de los grifos, le aconsejamos que deje circular el agua durante 1 o 2 minutos, con el fin de eliminar los posibles restos, antes de proceder a montar su grifo.

M.Z. DEL RIO, S.A. aconseja la instalación y reparación de su grifería por un fontanero profesional y en todo caso realizar el montaje según las indicaciones establecidas en estas normas de instalación.

1) Rosque las conexiones flexibles (9) al monobloc.

2) Coloque la junta tórica del conjunto de sujeción (8) e introduzca las conexiones flexibles previamente roscadas al monobloc, por el agujero de su loza sanitaria y sujete por la parte inferior de si loza el monobloc, montando el conjunto de sujeción (8) al monobloc.

EN MODELOS CON DESAGÜE AUTOMÁTICO

3) Introduzca la junta (20.1) en la caña de la válvula automática (19) e introduzca la misma en el círculo del lavabo.

4) Por la parte inferior de su lavabo, sujete la válvula (19) colocando la junta plana (20.2) y roscando la parte baja del desagüe (20.3).

5) Introduzca la varilla (11) por el agujero del monomando y sujétela por debajo del lavabo a la varilla de hierro (21). Atravesar por "A" y apretar el tornillo para que quede fija.

6) Introducir la varilla horizontal de la válvula lavabo (20B) primero por un agujero de la grapa (22), luego por un agujero de la varilla (21C) (Elegir el agujero "C" de la varilla (21) adecuado para que al tirar de la varilla (11) haga correctamente su función de abrir y cerrar el tapón), y por último por el segundo agujero de la grapa. Presionar la grapa para cerrarla y evitar que se salga.

Before proceeding to install your tap, make sure that there are no remains of materials on the inside of the tubes, which might damage the ceramic seals of the taps. We advise you to let the water run for 1 Or 2 minutes, in order to eliminate possible remains, before proceeding to install your tap.

M.Z. DEL RIO, S.A. advises your taps to be installed or repaired by a professional plumber and in any case to carry out the installation according to the directions established in the installation instructions.

1) Screw the flexible connections (9) to the monoblock.

2) Place the o-ring of the fastening set (8) and insert the flexible connections previously screwed to the monoblock on the lower part of your fixture, mounting the fastening set (8) on the sink monoblock.

ONLY MODELS WITH AUTOMATIC DRAINS

3) Insert the joint (20.1) through the valve (19) and put the valve in the hole of your bathroom fixture.

4) Under your bathroom fixture, fix the joint (20.2) and thread the lower part of the automatic drain (20) to the valve (19).

5) Insert the rod (11) in the hole of the faucet and secure it under the bathroom fixture to the iron rod (21). Go through " A" and press the screw to fix it.

6) Insert the lavatory pop up horizontal rod (20B) through a hole in the clamp (22), after that, insert it through a hole of the rod (21C) (Choose the right hole "C" in the rod (21) in order to permit the right function of the rod (11) that consist of opening and closing the plug when pulling the rod (11)), and finally through the second hole in the clamp. Press the clamp to close it in order to avoid any separation.